

**George Dutton & Son Ltd.**  
 announce the opening of their  
 new Mini Shopping Precinct

**DUTTONS  
 HEALTH  
 FOOD  
 SHOP**

- Incorporating 3 specialist shops*
- 1. The Health Food Shop**
  - 2. A Fine Food Shop**  
(The Sgarro Stores)
  - 3. A Wine & Spirits Shop**

**GODSTALL LANE MINI-PRECINCT**

# Changes in Chester grocery business

**DUTTONS  
 WINE SHOP**

Open 6 days a week  
 Providing a weekly delivery service



**DUTTONS  
 SIGARRO STORES**

The family business has traded in Eastgate Street since 1854 and the family now believe they can serve their customers best by selling high quality foods and wines in individual units.

**CONTINUING** their policy of moving with the times and of foreseeing trends in the grocery trade, the directors of George Dutton and Son Ltd. this week announce their forthcoming establishment of a mini-precinct in Godstall Lane, Chester, to accommodate three distinct shop units.

The directors, Mr. Neale Dutton, Mr. Piers Dutton and Mr. Donald Dutton, are all great grandsons of Mr. George Dutton who founded the business in 1854, in Bridge Street.

Later the business moved to Eastgate Street and the founder was succeeded by his son who was Mayor of Chester during the Great War.

The principal shop at 25, Eastgate Street is known as the Sgarro Stores. A Roman altar

'Sgarro' is a contraction of 'At the sign of the Roman Altar' in Latin.

**HEALTH FOOD**

Godstall Lane, with Dutton's health food shop, is behind the Eastgate Street shop and has vehicular access from St. Werburgh Street and pedestrian access from Eastgate Street Row.

The company has branches at Wrexham Oswestry and Saltney.

The directors announced this week "Now we have reached another milestone, because we feel that the bulky side of the grocery business is adequately catered for by completely impersonal methods of retailing, and the family business is better employed in selling high quality specialist foods and wines in small shops where contact between customers and staff can easily be maintained."

# DUTTONS GODSTALL LANE, CHESTER

PHONE 21488 Off St. Werburgh Street or from the Row steps in Eastgate Street

## Brewers win cafe bar appeal

PLANS refused by licensing magistrates for a new cafe-bar have been granted on appeal.

Brewers JW Lees had applied to convert premises in Godstall Lane, off St Werburgh Street, Chester, into a new food and drink facility called Duttons.

After the application was turned by Chester Licensing Panel, the brewery appealed at Chester Crown Court on Friday, and won the case.

Speaking after the hearing, brewery estate manger Simon Lees-Jones said no firm date could be given for the opening.

The court heard the original objection had been based on the concerns of the police. Senior officers said they believed the pub could be used as a 'feeder' for nearby nightclubs like Rosies.

In upholding the appeal, Mr Justice Thomas, sitting with Chester magistrates, said they had taken police concerns into account but were impressed with the the development.

The court heard a tenant acting in conjunction with JW Lees already held a full licence for the premises, granted by magistrates in 1993, which



**PLANNED PUB:** An artist's impression of what Duttons will look like. Graphic by DONNA HARTLEY DESIGNS LTD

would have catered for about 200 drinkers.

But the brewery decided to re-apply for a new licence to create a cafe-bar that would hold fewer people and would serve food throughout opening times.

Mr Justice Thomas said: 'The police are right to not before

there is a substantial new premises in this location.

The court imposed the following conditions: 1. There should be no future applications for special hours (entertainment licences, 2. There should be available a times, there should be seating for 90 people and the pre-

### Store raid

Thirteen bottles of wine, worth £35, have been stolen from Dutton's wine stores in Godstall Lane, Chester.

## George Dutton & Son Ltd. in Chester

have closed their fine Godstall Lane. The Dutton family wish many friends and customers generously supported them

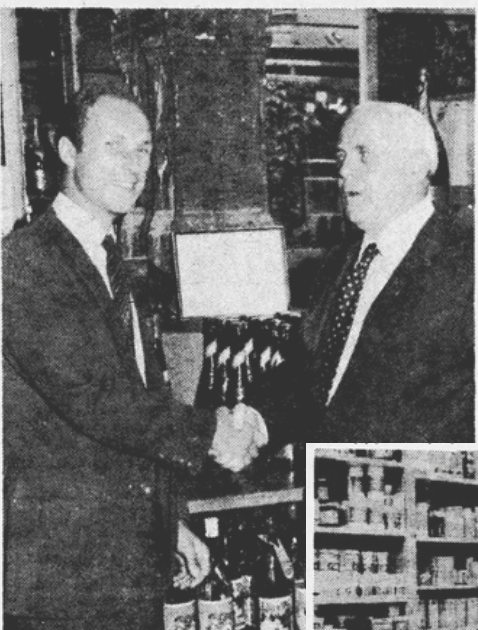
## DUTTONS HEALTH & DUTTONS WINE

## era . . .

Chester Licensing Magistrates witnessed the end of an era this week when one of the oldest off-licences in their division changed hands.

Mr. Piers Dutton whose family has held the licence for the wine stores in Godstall Lane for 120 years agreed to have it transferred to Mr. Richard Bampfield who now runs the store in the lane.

Chairman of the licensing panel, Mr. Roy McGarva said on Tuesday, "We take this opportunity of thanking Mr. Dutton for everything he has done for the city and wish him a long and happy retirement."



At the sign of the Roman altar in D Godstall Lane, Mr. Piers Dutton Richard Bampfield on the transfer historic off-licence to

for CHRISTMAS PUDDINGS AND MINCEMEAT Buy now before prices increase further

MAYONNAISE 20p size Our Price 14 35p size Our Price 21 63p size Our Price 53 The Best That Money Can Buy BROCK'S FIREWORKS FOR 5th NOVEMBER!

### OUR WINE SHOP: SPECIAL PRICES

DUBONNET	£1.00	HARVEY'S	
CINZANO VERMOUTH ROSSO	88p	GONZALI	
CINZANO VERMOUTH BIANCO	88p	GONZALI	
CINZANO FRENCH DRY		ELIZABET	
VERMOUTH	90p	LUTOMEI	
COCKBURN'S & SANDEMANS		BINGER	
RUBY PORT	£1.15	NIERSTEL	
DUTTONS CYPRUS CREAM		PATRIARCHE BEAUJOLAIS	89p
SHERRY	50p	POMAGNE: CHAMPAGNE	
DOUBLE CENTURY SHERRY	95p	CIDER DE LUXE	29p
HARVEY'S CLUB AMONTILLADO	95p		
HARVEY'S FALANDA	95p		
HARVEY'S LUNCHEON DRY	95p		

### Mat stolen from hotel

A coconut mat worth £100 was stolen from the Chester Grosvenor Hotel on Sunday.

WE HAVE ALSO NUMEROUS OFFERS ON SHOW OF GOOD QUALITY WINES AT VERY REASONABLE PRICES. THESE OFFERS ARE SUBJECT TO US BEING ABLE TO RE-ORDER AT PRESENT PRICES WHEN PRESENT STOCKS ARE DEPLETED.

**DUTTONS** GODSTALL LANE, CHESTER  
 PHONE 21488 Off St. Werburgh Street or from the Row steps in Eastgate Street  
**GEORGE DUTTON & SON LTD.**

## WHOLEFOODS

### The Wise Approach to Healthy Living

We specialise in foods that have no additives, colouring matter or preservatives, but have a natural and basic goodness in their own right.



Also vitamin and mineral supplements for athletes, sportsmen, keep-fit enthusiasts and those who simply care about the shape they're in.

**8 Godstall Lane, St. Werburgh Chester**

Telephone 01244 3162



Designed to provide a specialist service for your Good Health SITUATED IN GODSTALL LANE



The interior of Duttons Health Food Stores in Godstall Lane.

ICON  
OF  
CHESTER  
EST 1854



DUTTONS  
CHESTER

Open 7 DAYS  
A WEEK

### SMALL PLATES

POACHED EGG WITH ASPARAGUS	£8.25
<i>Poached egg with delamere asparagus tips in choron sauce topped with house cured serrano ham</i>	
HIGHLAND SMOKED SALMON	£11.95
<i>Scottish smoked salmon with toasted sourdough, capers, lemon, dill creme fraiche</i>	
SOUP OF THE DAY (VG) (GFA)	£6.95
<i>Homemade soup of the day served with rustic sourdough bread.</i>	
DUTTON'S BREAD & OILS (VG) (GFA)	£9.95
<i>A selection of warm breads supplied from a local bakery. Accompanied with olives, dipping balsamic &amp; olive oil. Ideal for sharing.</i>	
CRISPY CALAMARI (GF)	£8.45
<i>Fresh calamari rings served with truffle mayo dip.</i>	

### SMALL PLATES

TRUFFLE CROQUETTES (V)	£8.25
<i>Cheddar cheese croquettes with truffle mayo dip.</i>	
HUMMUS & FLATBREAD (V)	£7.95
<i>Hummus with paprika, served with warm khobez flatbread.</i>	
DUCK SPRING ROLLS	£8.95
<i>A Dutton's favourite. Hoisin duck with Thai veg wrapped in pastry.</i>	
GARLIC MUSHROOMS (VG) (GFA)	£7.95
<i>Plant based cream with garlic tossed with button mushrooms served with sourdough.</i>	
MOROCCAN SPICED HALLOUMI FRIES	£7.95
<i>Spiced halloumi fries dressed with a mint yoghurt and pomegranate</i>	

### SOCIAL BITES

SALT & PEPPER LOADED FRIES	£9.95
<i>Salt &amp; Pepper fries, popcorn chicken, peppers tossed in our spiced mix served with chip shop curry sauce</i>	
BRISKET LOADED FRIES (GF)	£8.25
<i>12 hour slow cooked brisket topped fries with 3 cheeses and beef dripping gravy</i>	
MOROCCAN LAMB SHOULDER TACOS	£9.95
<i>with sauteed peppers, tomatoes, yoghurt and chimichurri dressing</i>	
STOUT MAC & CHEESE	£8.50
<i>3 cheeses macaroni blended in a stout reduction</i>	
BBQ HOT HONEY POPCORN CHICKEN (GF)	£8.95
<i>Fried popcorn chicken with our BBQ hot honey blend with sesame and spring onion</i>	

### DUTTONS BURGERS

DUTTON'S CHEESE BURGER	£18.95
<i>2 chuck burger patties with pickles, smoked bacon and a cheddar cheese pouring fondue. Served with fries on a pretzel bun. Add slow cooked brisket to your burger for £2 extra.</i>	
FRIED CHICKEN BURGER	£17.95
<i>Fried chicken breast with cheese, pickles, tomato, on a pretzel bun with our dipping gravy. Served with fries.</i>	
HONEY HALLOUMI BURGER (V)	£16.95
<i>Fried halloumi with hot honey, pickles on a toasted pretzel bun. Served with fries.</i>	

### MAINS

PIE & MASH (V)	£18.95
<i>Choice of Braised Steak &amp; Ale Pie or Three Cheese &amp; Onion Pie (v) Served with buttery mash, mushy peas and gravy.</i>	
FLAT IRON STEAK (GF)	£21.95
<i>6oz Flat iron steak &amp; with fries with a roasted cherry tomato vine. Served with a choice of peppercorn sauce or chimichurri.</i>	
FISH & CHIPS (GF)	£18.25
<i>Beer battered haddock with twice cooked chips. Served with mushy peas and tartare sauce. Add curry sauce and bread for £2</i>	
PAN FRIED SALMON FILLET (GF)	£19.95
<i>Loch Duart award winning Salmon served with roasted fennel, cherry tomatoes, spinach, crushed potatoes and red pepper sauce</i>	

CRISPY DUCK SALAD	£16.95
<i>Crispy fried shredded duck tossed in soy, honey hoisin dressing on a asian salad.</i>	
CHICKEN SHAWARMA	£18.95
<i>Greek herb marinated chicken served with hummus, greek style salad on a khobez flatbread with fries.</i>	

### ROASTS

All our roasts are served with traditional trimmings and Yorkshire puddings and gravy

CHEF'S ROAST OF THE DAY	£18.95
<i>Ask your server for today's roast of the day</i>	
ROAST TOPSIDE OF BEEF (GFA)	£18.95
<i>Roasted topside of British beef.</i>	
PAN ROASTED CHICKEN (GFA)	£17.95
<i>Pan roasted chicken supreme.</i>	
SPICED SWEET POTATO & KALE PIE (VG)	£17.95
<i>Spiced sweet potato kale &amp; pearl barley pie.</i>	

### SIDES

SKIN ON FRIES (GF)	£4.95	BUTTERED MASH POTATOES (GF)	£4.95
BUTTERED GREENS (GF)	£4.95	CAULIFLOWER CHEESE (GF)	£4.95
GARLIC BREAD/WITH CHEESE	£4.25/£5.25	HOUSE SALAD (GF)	£4.25
TWICE COOKED CHIPS (GF)	£5.25	GLAZED CARROTS (GF)	£4.25

DUTTONS

(V) - suitable for vegetarians, (VG) - suitable for vegans, (GF) - No Gluten Containing Ingredients, (GFA) Can be adapted without gluten. Please ask your server for the price. If you suffer from a food related allergy please inform a team member for advice before you order. Not all ingredients are listed on the menu & our kitchen uses nuts, gluten and other allergens. Although every care is taken to prevent cross contamination of allergens we cannot guarantee it. Fish may contain bones. A 10% discretionary service charge will be added to your bill, please ask if you wish to remove this. All service charge and tips is paid 100% to our team.

www.duttonschester.com